

Friday June 29 / vendredi 29 juin

9h-9h15: Welcome / *Bienvenue:*

Emilie Benichou Gottreich, AIMS President

9h15-9h30: Introduction:

Katherine Hoffman and Jane Goodman

**9h30-11h: Amazigh Scholarship and Politics (I) /
Etudes et politiques Amazighes (I)**

Azzedine Kinzi (Algeria) : *Le Département de langues et cultures berbères de Tizi Ouzou, 1990-2011: Bilan critique*

Afulay El Khatir (Morocco) : *Processus de politisation de la mobilisation culturelle des Amazighes au Maroc*

11h-11h30: Coffee break / Pause café

**11h30-13h: Amazigh Scholarship and Politics (II) /
Etudes et politiques Amazighes (II)**

Paul Silverstein (US): The Pitfalls of Transnational Consciousness: Amazigh Activism as a Scalar Dilemma

Bruce Maddy-Weitzman (Israel/US): The "Amazigh Spring" Redux? The "Arab Spring" and the Amazigh Movement

13h-14h30: Lunch / Déjeuner: Riad Tanja

14h30-16h: Land and Inhabitants (I): Labor, Law, Market / Terres et habitants (I): Travail, droit, marché

Karen Rignall (US): Land, Livelihoods, and Renewing a Sense of Place in Pre-Saharan Morocco

Katherine E. Hoffman (US): Shoulder to the Wheel: Women's Labor, Tighrad, and Divorce in the Anti-Atlas Mountains of Morocco

16h-16h30: Coffee break / Pause café

16h30-18h: Land and Inhabitants (II): Organization of Resources / Terres et habitants (II): Organisation des ressources

Mohamed Benidir (Morocco and Belgium): *Exploitation minière, mobilisation villageoise et pouvoir local: Le cas de la mine d'argent d'Imiter*

Souad Abbas-Ghoufi (Algeria) : *La communauté comme reflet d'intégration de systèmes en compétitions: les Ah Yahmed de M'chounech*

Dinner / Dîner: Open / Ouvert

21h-22h30: Films & discussion: Tilila Baida (filmmaker-researcher/cinéaste-chercheuse)
Tatfuyt Tazugguaght (The Red Apple), 7 mins
The Making of Tatfuyt Tazugguaght, 16 mins

Saturday June 30 / samedi 30 juin

9h-10h30 : Ritual Transformed / Transformation des rites

Abdenour Ould Fella (Algeria) : *Célébrer un rituel ancien, asensi, face à une contestation religieuse dans un village de Kabylie: Ethnographie d'un rituel de culte d'un saint*

Lahoucine Bouyaakoubi (Morocco/France) : *Traditions ancestrales au service d'une revendication identitaire: Biylmawen et Yennayer comme exemples*

10h30-11h: Coffee break / Pause café

11h-12h30: Media (I): Forms of language varieties / Les formes de langage

Jenny Hall (US) and Samira Lakmil (Morocco): Texting Practices and Amazigh Identity: What Does it Mean to Text in Tamazight?

Ashour S. Abdulaziz (Libya /US): The first Libya News Broadcast in Tamazight in Libya: Examining the Consequences of Libya's Past Language Policies

12h30-14h: Lunch/Déjeuner: Riad Tanja

14h15-30: Media (II) : Content and translation / Contenu et traduction

Malika Sabri (Algeria): *Tamazight dans les médias (le cas de la chaîne II). Tendances à l'alternance codique et au purisme*

Neila Saadi (Tunisia): *La culture amazigh en Tunisie à travers l'espace virtuel : une expression culturelle en gestation*

15h30-16h: Coffee break / Pause café

16h-17h30: Language and Expressive Culture / Langage et culture expressive

Sarah Levin (US): Muslim-Jewish Relations in Morocco's Atlas Mountains: An Exploratory Journey through Songs

Jane Goodman (US): From Page to Stage Theater as Apprenticeship in Amazighité in Oran, Algeria

17h30-18h: Visit of the Legation/*Visite de la légation*

Dinner/ Dîner: Open / Ouvert

21h00: Concert: Tarab Tanger

Sunday July 1 / dimanche 1 juillet

9h-10h30: Claiming and Naming / Appropriation et nommer

Abdallah El Mountassir (Morocco) : *Langue, territoire et dynamique identitaire des communautés berbères: Sud-ouest du Maroc (Souss)*

Elemine Moustapha (Mauritania): *Une montagne qui parle et une plaine qui comprend: de quelques aspects résiduels de l'espace berbère de Mauritanie*

10h30-11h: Coffee break / Pause café

11h-12h30: Historiography and Epistemology / Historiographie et épistémologie

Mohand Akli Hadibi (Algeria) : *Production, préservation et transmission des savoirs écrits en Kabylie et au Maroc : Continuités, ruptures et absences*

Sami Bargaoui (Tunisia): *(Ne plus) Être ibadite dans la régence de Tunis: Un processus de démarquage confessionnel à l'époque moderne*

12h30 : Lunch / Déjeuner: TALIM

15h30 : Free time to explore Tangier / Temps libre, visite de Tanger

19h00: Gala dinner / Dîner de gala : El Minzah Hotel

Monday July 2 / lundi 2 juillet :

04h30: Bus for Casablanca airport (flight to Tunis and Algiers) / *Départ du car pour l'aéroport de Casablanca (vols vers Tunis et Alger)*

07h-10h: Breakfast in hotel / *Petit déjeuner à l'hôtel*



**Tangier American Legation Institute
for Moroccan Studies
TALIM**

8, Zankat America, Al Kasbah
Tangier

Tel: +212 539 93 53 17



**Berber Societies: New Approaches
to Space, Time, and Social Process**

*Les sociétés berbères : Nouvelles approches
à l'espace, au temps et
aux processus sociaux*

**American Institute for Maghrib Studies
Annual Conference 2012**

June 28 – July 2, 2012, Tangier, Morocco

**Institut Américain des Études Magrébines
Colloque annuel 2012**

28 juin – 2 juillet 2012, Tanger, Maroc

Organizers / Organisatrices:

Jane E. Goodman (Indiana University)

Katherine E. Hoffman (Northwestern University)